獨特！ 汎美噴射飛剪機
赴香港之最速路線

現由羅省與三藩市，汎美航空公司之新式洲際噴射飛剪機★減少赴香港旅行時間數小時。

汎美係唯一之航空公司，有噴射機自美國飛東京……收搭連接方便之飛剪機轉飛香港，豪華之洲際噴射飛剪機係全世界最迅速最舒適之客機。

依照汎美公司之先飛後付計劃，由三藩市，羅省，休斯，舍路及雲哥華至香港及双程旅行座位票價僅需先付 $105, 即全部票價百分之十。。請詢問汎美公司之極經濟家庭票價例如一家三口(丈夫，妻子，及一位孩子)自西岸至香港搭乘旅行位來回，可比普通票價節省 $ 896,

PAN AM
全世界經驗最豐富之航空公司

詳情請向鄰埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C. Phone: MUtual 4-2121

★美國註冊商標

△用巴拉斯的資料
保護你的重要文件

本報特置新式機具的 Plastic 即透明化學資料。(巴拉斯入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

寶劍瑤琴錄

長白山恩仇記(李文權上)壹元四
柳虎獨龍記四冊(今上)壹元四
逐鹿劍影錄二冊(今上)壹元四
湖海恩仇記二冊金庸六元三
虎俠獨龍二冊金庸六元三
雪山飛狐二冊金庸六元三
天山雪劍 金庸二元一
鐵掌雄風全冊臨風 四毛
寶劍神功廿四冊毛天六元
左傳選評 擺蛻園譯七毛
名家詞選花間集 四毛五
新編英漢小辭典 一元三
活用英漢辭典 三元八
新編精體文選六冊三元二
希臘羅馬神話故事 六毛
粵語時代流行曲 六毛五
江一明六毛
金庸十二冊壹元八
金庸二元一 七毛
金庸十冊壹元四
金庸二元一 四毛
金庸十冊壹元四
金庸二元一 七毛

劉社錄君羌酌宴客

簡單秀幸 我愛珍傳
瑣語流歌 醫飛飲福

本市良濟堂行主人劉社錄君，於去月慶壽誕兒，親友咸好開為，紛紛饋物，昨一日下午五時半，假華新宴廳酒家，特備羌酌，以為宴待之筵。計給邑金，亦給邑金，亦氣揚溢，由陳乃彬君司儀，敦請中國民治黨駐溫哇支部主委王春進，民社黨司徒德子，溫州總會館主委林西昇，龍鳳公所主委鍾君，來賓司徒奕布諸君。以次講話。名言雋論，互有勝義。閱逾家庭教育之重要，博得熱烈掌聲。後由徐子樂代表主家致謝詞。偏致歡宴。并述席資悉數捐助僑教事業。極為主賓歡笑聲中圓滿結束。

基督徒奮興佈道大會

△天降甘雨，盛況空前。

雲飄。本埠華人基督徒聯合會，由本埠各教會教友聯合組織成立。胡彩星主席領導。舉行奮興佈道大會。日昨(二日)假中丹李維街及片打東街之協和教會大禮堂舉行，一連三天。昨日(一日)為首日。天降甘雨，全埠華人基督徒。歌詩班及會衆歌詠上主。協和教會牧師史蒂芬致詞。繼由該日佈道大會主持人黃伯欽。簡稱及宣布會況。復由胡星主席致詞。大致謂此次佈道大會。為華僑史跡之先河。深得上主榮光。照成功。榮耀上主云云。候士牧師領導祈禱。主講人于中一牧師。及其夫人任傳譯。來自美國羅省。詳加引證約翰福音以中國人之思想習慣及孔教意義。旁加引證。聽者得救。闡明永生及滅亡之眞義。程序更為偉大。歡迎各界僑胞參加云。

黨近洪門民治黨分部
大放洪門盛況

慕近訊。本埠中國洪門民治黨分部，於非汁羽街二號星期六晚八時半大放

洪門。崇賢館士。諸義門前高懸洪門五色旗。三。擂鼓。四。請衆起立。二。升華民國國旗。五。向中禮。六。新舊黨員互相行一鞠躬禮。全體起立。恭讀三大信條。以忠誠我國。以義氣團結。以忠誠我黨。以義俠除奸。八。復位。九。歡迎主委鄭忠梅。副主委周忠信同志由。德將洪門人士創立中華民國之經過申述。並勉勵各人應互助合作。十一。請衆起立。高呼口號中華民國萬歲。洪門上治萬萬歲。洪人萬福。國主委答謝。國歌國旗。國家領導人。國民黨黨員加盟典禮。各項儀式。由趙偉常先生主持。禮成。林文合等協助。至午夜一時散會。洵為盛況云。

公共車女司機
昨舉行聯誼會

雲埠。加拿大社電。大戰時曾代替男子任公共車司機及街車助手等之婦女。昨日曾舉行聯誼會，到會者約有八十五名以上之婦女。其中有來自美國之婦女。其中有來自美國之婦女。

伊等藉此機會。檢討其在戰時之工作。並聯絡友誼關係。

雲埠估計在戰時。有一百五十五名婦女參加街車之工作。聯誼會組織人威利士夫人謂。伊回顧戰時。男子缺乏之際。當局不得不召僱婦女工作。街車監督曾担心婦女恐怕不勝任。但事實証明剛相反。婦女缺事均依時抵達。亦少犯例。婦女爬上高之電車。及修理電桿。與男子之工作幷無差別。

沙省僑商梁成源
捐救災善款五十元

本報訊。沙省和市利埠。僑商梁成源翁。為救濟台灣水災災胞。特付來本報除代辦外。即行登載。表揚善意。梁翁善舉。誠大義可風也。

布列天拿高中學校
舉辦展會籌購校具

本報訊。本市區東之「布列天拿」高中學校。為籌募購置體育與鼓樂器具。特定期十一月五日(星期四)午後三時至五時。晚間七時至十時。在該校廣堂。舉辦偉大國際展覽會。中西男女學生。已售出入場券約一千三百本(每本十二張)。中西商賈。幷効入場券獎品。價值。約有五百餘元。其最貴重者。為小型收音機。此外尚有學校繡頭食品。書籍。唱碟。首飾品。花草與自製食品等。亦將在展覽會場發售。此外更有學生獻演歌舞戲劇。以娛中西觀衆。屆時將由市長奧斯布利。於該日三時。舉行正式開幕典禮。查該校位於東區。故華裔學生。為數頗衆。幸望吾僑。踴躍贊助。玉成美舉云。

◎雲埠達權社通告

為通告事。本社定於十一月吉日(星期六)下午八時召開常會。報告十月份各部財政進支數目及實業部要案多宗。幷決共策進行。為此。此佈。

社長鍾捷予
書記陳文彬
中華民國四十八年十一月三日

○華區西餐館出賣

位於華區中心。生意暢旺。長期批約。因志圖別業。特平價出賣。如意者請與周仁仲君洽商。
Edward Inn. 501 Main St. Rm. 8.

訂閱大漢公報報份單

茲隨單夾付報費銀 十 元 毛 仙

新訂報戶 續訂報戶

付報日期：由 年 月 日起付
至 年 月 日期滿

一個月 三個月 半年 全年 以X為記

(請勿夾付現鈔。或有遺失。無從追查。最好購付郵局或銀行柯打紙。付滿地可銀行及紙。請加及紙費一毛五仙。其他各銀行則加試毛五仙。)

英文名字
地址
職業或商店名稱
姓名
(簽名用正楷書寫清楚)

青年書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B. C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL, HILLMAN, SUNBEAM, HUMBER, FARGO & COMMER TRUCKS
H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話 TR 6-6289

崔望開
華人經紀接洽
取價相宜 服務妥當

于諾兄弟靴店

本店創辦四十餘年。歷蒙華友不斷光顧。新自中國運來的移民也非常慣到來幫襯本店買靴。因本店的鞋靴款式極多。而且極固价老幼洞窄足皮。舖在寧士定東街三三號門牌

嘉敦旅店
HOTEL GARDEN
PHONE MU 1-2647
258 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
加拿大 雲哥華

中國企業有限公司
CHINA INDUSTRIAL LTD.
PHONE MU 5-7723
258 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
華區最大旅店 煖氣冷氣水喉 裝修設備本全 房間光線通爽 特別招呼安舍
電話 嘉敦旅店新電話 MU 2-9647
專辦各種電器用具 電唱機 收音機 電視機 電爐 電燈 電扇 電鈴 電話 各種修理 價錢特廉
電話 MU 3-8936
晚間 HA 3737L
103 E. Pender St. Vancouver B.C.
簡氏傢私電器行
新設電器修理部
精工修理

W. S. KAN
KER & KER LTD
811 W. Pender

CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU. 3-8936
PHILCO T. V. 菲古牌電視機

原價 $469.95 新機特價 $345.95

原價 $425.95 新機特價 $305.95
廿一寸闊潤大螢幕彩色光線 玲瓏浮現價錢 公道貨實上乘 本號為便顧客 即日起凡 購買本號傳真機 贈送三十三轉長唱片三只
本事務所代理經銷加國政府儲蓄公債 政府保障不會損失 可獲厚利 若宜銀時可作銀行隨時轉換 本利清還 保證隨公債可享厚利 手續簡便 歡迎垂詢 詢問購買
CON AGENCIES
MU 3-1724
簡氏事務所

黃埠俠地保宮事務所
△代理東亞太平洋輪船公司郵船

十一月六日由港來雲明年二月廿三日由雲單往港遊客房位四百二十元兼代理總統船票代辦護照過境手續專辦入籍移民承辦簽証法律文件
△代理加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及各班機機票事宜移民機票不收定要或手續費歡迎分期交款
QUONG WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831
住宅電話 RE 3-3202

△抵買實業

華貴新屋。頭等材料。前後裝置花園。大車房。土庫有聯房。租出七十元。在一街近乃勝街。交名新唐人街。鄰舍多唐人。既是上等住區。落埠又方便。快買勿失機會。價銀一萬九千五，有相連新屋五間。每間有兩睡房，廚房，客廳，飯廳，全土庫。每月入息五百元。離唐人埠不遠。五間共價四萬五千元。亦有銀期。
HA 6900Y
MU 1-3241
簡而明啓